

Papel niná Santiago tepyaca

Süs wa la tjiji.

1 ¹Santiago* napj. Napj Dios jomozo, Nejepa Jesucristo jomozo wa napj. Niná papel pyac napj nun mpes, nun judiopan*, napj mpüliücpa nun. Papel niná nun pjü way mpes, nun pjü jun ta'á tjalawú, p'a nt'a la püt'üs. Najas 'üsüs potjaqué nun.

Malala pyala na, Dios ca nucopj mp'a'sas.

²Natjampan, nenéyawa malala nu pyala. P'a casá malala nu pyala lovin. Nin pyala na, pajal 'ücj nujos t'as. Nujola tapalas ninana 'üsüs ca nsem nun mpes. ³Malala nu pyala na, nun ca nucú ncu t'üç' way poné nun Dios lal. Más 'in costa way poné Dios lal, malala pyala na. Niná nu pyala na, nusin 'yüsa 'onin ca 'üsüs la müjí lovin. Nun solejé niná ⁴mpes newa 'üsüs la müjí malala pyala na. Nin lojí mpes nun ca nusin mü'üsüs pjü way niná Dios jos nusin 'yüsa. 'Ücj ca pjü la müjí Dios jos jinwá. Pjü nta'á ca pjü 'ücj la müjí nun.

⁵Ca nacj nun ma solejé tsjan más 'ücj la cüjí, malala pyala na. La mü'üyá nun Dios lal. Jupj ca nusin mü'üsüs la mijis. Püliüçj way se 'aya pjü way jis lal, yupj la mon na. Ts'üise tulucj upj. Ma jis capj velele la mon mpes. ⁶Nun lo moná na Dios lal, mponé Dios ca nu ma'ayas nun la tjomoná. Malala 'ots'ots' way p'in poné. 'Ots'ots' way p'in japon, nenéyawa japon, nenéyawa ma japon. Mar lo pjets'epjets'e jinwá yupj, lüpjú mpes pajal lo pjets'epjets'e jinwá. ⁷Nun popa pjaní 'ots'ots' way pyona, ma polel la ta'es qjuis Jepa Dios 'yayá. Más 'ücj ma jola Dios ca ma'ayas upj ma pyona na. Dios ma ca ma'ayas upj

la tjemyona. ⁸Nenéyawa pyona, nenéyawa ma pyona. Mop'in p'a casá jola jupj. Nin mpes ma polel 'üsüs liji Dios jos jinwá. Nenéyawa 'üsüs liji, nenéyawa malala liji jupj.

Más 'ücj ma nin nujola t'emel mpes.

⁹Nenéyawa Dios ts'uyupan t'emel cjuwá yupj. 'Ücj jisas mpatjam wa yupj. Ca yola mpalas Dios lis tjiji yupj 'üsüs quinam, yupj noypan quinam la tjiji jupj. ¹⁰Nenéyawa Dios ts'uyupan t'emel pülicj jatajt. Yupj ma noypan jin yola nsem yupj p'iyá t'emel pülicj jatajt mpes. Ca yola mpalas yupj tsjictjacj Dios lal, nin mpes ca 'ücj jisas nsem wa yupj. P'a jawasa nca'liiñ wa yupj, tsjutsj ts'utus jinwá. ¹¹Pajal vyaja pwe mpes ts'üique tsjutsjum. Ts'utus palá yaca. 'Üsüs way jústatsja 'in lacasana way; locopyaya 'üsüs justa tulucj. Nin p'iyá gente pülicj jatajt nca'liiñ wa ca. Custjay tsjil' lajay na t'emel mpes, nca'liiñ yupj.

'Üsüs la müjí malala pyala na.

¹²Nenéyawa malala nu pyala. Más 'ücj 'üsüs so coïcó Dios, malala nu pyala na. Nun popa pjaní nin liji, 'üsüs jos nsem jupj. Tecyawaja na malala tepyalá, Dios ca mveles yupj 'üsüs. Dios ca la mijis yupj lovin mpü'lüm yupj lal. Pjü way Dios quelel lajay ca mpatjam Dios lal lovin. Dios tjevele ca nin la mijis yupj mpes. ¹³Nenéyawa gente quelel malala lajay. Yupj quelel malala lajay na, más 'ücj ma javelepj Dios la tjiji yupj quelel malala lajay. Dios lovin ma quelel malala liji; lovin ma nin liji yupj. Ma wa liji la p'a wa quelel malala lajay. ¹⁴Malala lajay, yupj sin nin quelel malala lajay. Yupj p'iyá po jisas mpes nin yola ca malala la mijicj. Yupj p'iyá yola pajal 'üsüs ca nsem malala lajay na. ¹⁵Po jisas mpes, t'üç' way malala nyuca lajay locopyaya. T'üç' malala la tjajay na, Dios sa coï tulucj. Cya'liiñ p'in malala la tjajay mpes.

¹⁶Natjampán, napj pajal quelel la nusejy nun. Nin mpes nin velé. Po ma nujus ntsawilí nun p'iyá. ¹⁷Dios p'in 'yaya tsjan 'üsüs cupj mpes. Jupj 'yayá, mop'in 'üsüs, malala tulucj. Jaw la tjiji jupj. Pjü pjulacj la tjiji. Mümuy wa, lots'ac' wa la tjiji. Jupj más 'üsüs yupj jis lal. Yupj pjü way sa juyuy. Nenéyawa jyawca, nenéyawa püste, sa juyuy mpes. Dios nin tulucj. Mop'in 'üsüs way jupj. Jupj ma p'a casá pyala. ¹⁸Jupj jostsja mpes cupj jupj ts'uyupan qjuis tepyala. T'üç' way tjevele cupj qjuis lal, mpes nin qjuis tepyala. Jupj jostsja ca nin nsem, jupj tjevele mpes p'in. Nin mpes pjü gente sin popé, cupj mwälá way se coïcocj Dios. Cupj Dios juts'a'á, yom Dios lal 'yayá jinwá.

Nin la müjí Dios Popel vele jinwá.

¹⁹Natjampan, napj quelel la nusejay nun. Nin mpes nin velé. Nusin tjü'üsüs niná. Tjapja'aqué nun p'a witjacj javelepj na. Nun quelel welé na, 'üsüs nujola t'as tsjan 'üçj la veles. Ma ca ts'i mi'iná leñ way. ²⁰Gente ts'a 'in na, ma Dios jos jin lajay. Dios jos 'üsüs lajay jupj jos jin. ²¹Mpes po ma malala nyuca la müjí quinam, püna la tjüjí jinwá. Püna nun po malala nyuca quelel la tjüjí. Pjü way niná, pjü ma ca la müjí quinam. Nasa solejé nun Dios tjevelá. Nujisas t'as niná jupj tjevelá, ne nin nujola t'as nun ca nin la müjí jupj tjevele jinwá, tsijctjacj jinwá. Dios tjevelá mpes ca jus nlayé 'onin ne 'üçj la püt'üs Dios lal.

²²Lovin la müjí Dios Popel vele jinwá. Pjo'oqué p'in malala. Malala ma lojí jupj jyü'tá. Nun nujola pjo'oqué p'in 'üsüs ca nacj. Niná nujola na, nujus tsuwilí nun p'iyá. ²³Ca nacj yom pjaní Dios Popel pjoca la p'in, ne ma liji Dios jyü'ta jin. Jupj nin p'iyá liji yom wola te wine jinwá. Wola jus tjinyuca ca nacj espejo mo'ó. ²⁴Jupj tjinyuca wola te, mop'in ma wola la tepe'e. Tjemey la p'in. Leñ way jo' tepe'e 'oyn nyuca jupj wola tjinyuca. ²⁵Nin tulucj yom p'a wa, jupj po 'üsüs way pjoca Dios tjifyü'tá. Jupj jola Dios tjifyü'ta mpes, ne nin liji Dios vele jin. Ma jo' pe'e jupj tjapjacá. Nin liji p'in, mpes 'üsüs ca mpalas jupj. Cusapj cupj malala lijicj newa. Dios Popel jyü'ta jin lijicj na, 'üçj ma malala lijicj. Dios Popel 'üsüs qjuisí jütüta, malala tulucj.

Dios so coñcó na, 'üsüs lojí nun.

²⁶Nepénowa yola yupj 'üsüs tsji' lajay quinam Dios mpes, malala yupj newá. Ma 'in jajamapj yupj javelepj, mpes malala javelepj. Nin mpes ma t'üç' way tsji' lajay Dios mpes. Yupj sin yus tsuwil yupj p'iyá. ²⁷Napj ca mvelé tsjan más 'üçj la mijicj cupj. Ninana 'üsüs Dios lal, malala tulucj. Ninana lijicj na, 'üsüs tsji' lijicj qjuis Papay Dios mpes. Dios jos cupj quelel la sijicj jis papay tulucj, malala jis tepyala mpes. Jupj jos quelel la sijicj wa jis vayum tecya'liñ, malala jis tepyala na. Jis capj mp'a'sacj jos jupj. Dios jos cupj ma malala nyuca lijicj. Gente ma jisas Dios, malala nyuca lajay yupj; cupj ma ca nin la mijicj.

Quellel la müjí pjü way.

2 ¹Natjampan, qjuis Jepa Jesucristo pajal 'üsüs way jupj, pajal püné way jupj. Dios jupj, ne nin. Nun nasa topóné jupj lal, mpes quellel lis müjí pjü way, püllücj jatatj 'ots'ipj, cjuwá 'ots'ipj, quellel lis müjí.

Nin p'iyá la mijí pjü way mpes. ²Nun 'a nu tjimyula nt'a, yom pjaní jac' ca nacj, pülücj ty'a jupj. 'Üsüs way justa jupj jas quip. Anillo jas jaw way mos po'o já'asa jupj. Yom p'a wa jac' ca nacj, t'emel cjuwá jupj. La ts'üçj jas quip. ³Nun pajal quelel lojí yom jas quip 'üsüs way justa ca nacj. Nun welé jupj lal: "Nt'i'isa qui'á jipj, silla 'üsüs casa'á". Nin welé tulucj yom ma'ajapj lal ca nacj, jupj ne jas quip la ts'üçj. Nun welé jupj lal: "Jutja, ntjojom jipj ne'aj". Ca nacj nun welé: "Nt'i'isa jipj 'amá 'alá ntsjam nt'a". ⁴Malala nin. Nin lojí na, nun nujola nun p'iyá solejé cana nun popa más 'üsüs. Jepa malala nyuca jola jinwá lojí nun.

⁵Natjampan, napj quelel la nusejay. Nusin tjü'üsüs napj velé. Dios lis t'ya gente jis t'emel cjuwá witjacj. Nosis nt'a patja nin yola yupj cjuwá. Cjuwá tulucj yupj. Dios 'üsüs la tiji yupj mpes. Jupj jostsja yupj pajal 'üsüs way mponecj jupj lal. Jupj jostsja yupj yupj jatjampan nsem, ne ca müjü'tüçj wa yupj, jupj jyü'ta nt'a. Dios NASA tjevele ca nin nsem yupj jis lal. Tjevele pjü way quelel lajay jupj, pjü way yupj ca müjü'tüçj wa jupj jyü'ta nt'a.

⁶Nun ma nujola Dios jola jinwá. Nun malala tjowelé cjuwá jis lal. ¿Tsjan mpes quelel lojí pülücj jatatj? Pülücj jatatj malala lajay nun jis lal. T'emel pülücj se palá yupj, nun pajal tsji' lojí mpes. Yupj jil wa jepapan nt'a, jat' javelepj nun mpes. ⁷Yupj malala javelepj wa Jesucristo po'ó, jupj ne pajal 'üsüs way. Jupj la nu t'ya. Nin mpes malala nin nun nujola yupj pajal 'üsüs la p'a jis lal.

⁸Dios Popel vele: "Quelel lis mijin ne'aj patja popa p'iyá. Jipj p'iyá quelel la 'ejay jinwá, ca quelel lis mijin yupj." Ninana qjuis Jepa Püné qjuis tjiyyü'ta. Ninana lojí más 'üsüs pjü lojí lal. Ninana 'üsüs lojí na, 'üçj lojí. ⁹Nun ma quelel lojí pjü way, t'emel cjuwá 'ots'ipj, pülücj jatatj 'ots'ipj, nun malala lojí. Ca nacj 'üsüs lojí pülücj jatatj mpes p'in. Nin lojí na, ma lojí Dios tjiyyü'ta jinwá. Jupj Popel vele nun ma la tjüjí jupj tjiyyü'tá. ¹⁰Ca nacj nun 'üsüs lojí pjü way Dios Popel tjiyyü'ta jinwá. Pjaní way p'in ma lojí. Pjaní ma lojí, pjü way ma lojí jinwá. Jas tüpwes ma lojí niná jupj tjiyyü'tá. ¹¹Napj ca mvelé tsjan mpes nin velé. Dios tjiyyü'ta yom ma ne'aj mya'na jats'om tulucj. Tjiyyü'ta wa ma jis la 'ünan gentas. Ca nacj nun ma ne'aj mo'nú nun sejats'om tulucj; nun 'ü'ná p'a wa la p'in. Nun jupj tjü'ü'ná mpes, nun ma lojí Dios tjiyyü'ta jinwá. ¹²P'a jawasa Dios ca mveles ncu 'üsüs la tjüjí jupj Popel jyü'ta jinwá. Najas 'üsüs la müjí nun. Najas 'üsüs ca mvelé wa. Püna ma polel 'üsüs lijctsja. Más 'üsüs qjuis tepyala quinam. Dios Popel jyü'ta jin lijicj na, ma malala la qjuijicj. ¹³Mpes nun popa pjaní

ma cus tjep'ya'sa la p'a wa, jupj malala tepyala na, Dios ma wa ca cus mp'a'sas niná, nun popa pjaní. Dios ca mveles jupj malala. Más 'üçj jis capj p'o'sá la p'a. Nin lojí, Dios ma ca mveles nun malala.

Dios ts'uyupan 'üsüs lajay yupj.

¹⁴Nepénowa javelepj yupj japon Dios lal, mop'in ma 'üsüs lajay yupj. Ma 'üsüs lajay, ma t'üç' way japon Dios lal. Nin mpes yupj ma polel mpatjam Dios lal. Dios ma perdonar lis tiji yupj custjay. ¹⁵Dios jos 'üsüs lajay wa yupj. Ma jos javelepj p'in. Ca nacj Dios lal japon popa pjaní pülül cjuwá. Yom yupj ca nacj, quepj yupj ca nacj. Ve cjuwá wa yupj ca nacj, nin jawas lo las. ¹⁶Nin mpes nun popa pjaní nin vele yupj lal: "Üsüs mim. 'üsüs jin nqui'pan. 'üsüs nlajan." Nin vele yupj ca nacj, mop'in ma 'yaya yupj jos la püt'üs. Ma tje'yaya mpes ma t'üç' way cus tjep'ya'sa yupj. ¹⁷Nin p'iyá nun poné na Dios lal. Poné p'in malala. Nun ma 'üsüs lojí wa, nun ma 'üsüs poné Dios lal. Ma tsji' lojí Dios mpes.

¹⁸La p'a wa p'a casá jola napj lal ca nacj. Jupj ca mveles: "Yom pjaní pyona p'in Dios lal, 'üçj nin. Yom p'a wa 'üsüs liji Dios jos jin, 'üçj wa niná. Manas 'üçj." Nun tulucj. Nun ma 'üsüs lojí, napj ma selé ncu t'üç' way poné Dios lal. Nun 'üçj ca jus nlayé ncu napj t'üç' way pyon Dios lal. Napj 'üsüs lejay mpes ca jus nlayé. ¹⁹Nun poné Dios pjaní way p'in yupj. 'üsüs nin. Nin wa japonapanenpan. Pajal lacj jeyapj Dios lal. Ciyicüyün lacj jeyapj mpes. Newa ma 'üsüs lajay yupj. ²⁰Nin p'iyá gente jis lal. Ma 'üsüs lajay, ma wa 'üsüs topon. ¿Ncu jyas napj jin 'yüsa lejay tsjan mpes 'üçj la pon napj velé? Jipj ma jele jinwá, ne ma jin 'yüsa niná. ²¹Abraham* pajal püna tüpü'ü, cupj ne yupj popa p'iyá püs naya pyatjaquecj. Pajal 'üsüs waytsja Abraham. Jupj tipyünta yupj jatjam Isaac pe casá, la 'ayas yupj Dios mpes. Nin la tiji mpes, Dios tjevele 'üsüs way yupj. ²²Jupj la tiji mpes, jipj ca jele mpalas yupj t'üç' way tepyona Dios lal. Ca jele mpalas wa yupj 'üsüs la tiji. Manas mpes 'üsüs tepyala. Jupj 'üsüs la tiji mpes, más 'in 'üsüs way tepyona tepyala yupj. ²³Nin mpes t'üç' tepyala Dios Popel tjevelá püná. Tjevele: "Abraham tepyona Dios tjevelá. Mpes 'üsüstsja yupj Dios lal; nin tepyala, Dios la tiji." Dios tjevele wa Abraham yupj jomica. ²⁴Nin mpes jipj ca jus nlayen más 'üçj gente 'üsüs lajay. 'üsüs lajay mpes Dios vele yupj 'üsüs way. Japon mpes p'in, nin vele tulucj.

²⁵Nin mpes wa Dios tjevele Rahab 'üsüs waytsja. Rahab niyom pülüçj jis lal tjuwine. Ma 'üsüs waytsja yupj. Locopyaya Rahab 'üsüs

way la tjiji. Jis capj tjep'ya'sa judiopan* jis auxiliarpan nepenowá. Yupj tjiquil jis la nuc ncu judiopan 'üçj jis la palan yupj jis lal, pülcij patja nt'a. Rahab jis tje'yaya ca'aj jis la jas. Ne'aj sin tjejyama wa, yupj jis enemigopan ma jis la tjilil nt'a. Nin la tjiji mpes, Dios tjevele jupj 'üsüs. ²⁶Nin mpes nin velé. Ma 'üsüs lajay, ma 'üsüs way japon. Japon p'in ma tsji' lajay Dios mpes. Nin p'iyá jüp'üy cjües tulucj. Jüp'üy cjües tulucj, tepe'e. Ma tsji' liji.

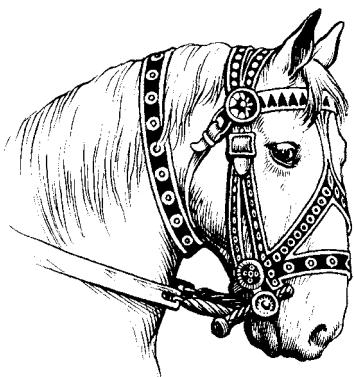
Nun welé na, 'üsüs mvelé nun, Dios jos jinwá.

3 ¹Natjampán, ma najas pülcij way nun popa ca sin 'yüsa la mijicj p'a wa. Más 'üçj yupj ma ca yola nsem la mijicj niná. Nun solejé Dios ca mveles pjü way jis lal ncu 'üsüs la tajay. Cupj sin 'yüsa lijicj la p'a wa, Dios jos más 'üsüs lijicj la p'a jis lal. Malala lijicj, Dios pajal ca nin jola nsem. ²Pjü way ncupj malala lijicj neneyawá ma selecj mpes. Pülcij way cupj lijicj malala lijicj. Nun popa 'üsüs cüweles lovin, t'üçj way 'üsüs way catsja jupj pjü way liji mpes. Lovin 'üsüs cüweles, jupj 'üçj wa ma malala la qjuijis jas tüpwes. ³Nin p'iyá pyala cabayú lal. Cupj freno lama pyüntüçj cabayú, jupj ca nin la mijis cupj qjuisas jinwá. Freno lama pü'u mpes 'üçj li jyu'yucj cabayú. ⁴Nin p'iyá pyala wa barco* witjacj jis lal. Noypan yupj pajal. Lüpjü yümiüçj si lapjüna mpes leïi way jil barco witjacj 'üsü casá. Yo t'em barco 'alá toïca, mpes 'üçj la man barcas. Yo niná tsjicj way jupj; mop'in yom 'üçj jay juyuya barcas yo tsjicj way mpes. ⁵Nin p'iyá pyala qjuis pelam lal. Pwelam tsjicj way jüp'üy lal. Mop'in püné jinwá vele. 'Awa jinwá qjuis puelam. 'Awa tsjicj, tsjicj way jupj; newa nin, malala liji. 'Awa tsjicj way 'iyó pülcij pwe jupj. ⁶Cupj qjuis pelam 'awa jinwá, 'awa püné si müjü. Pjü way malala 'üçj polel lajay yupj. Cupj qjuis pelam cupj qjuis p'üy po'o patja, 'üçj malala la veles. Malala velecj na, malala lijicj wa. Nin mpes pajal malala qjuesé palá cupj pyatjaquecj na p'in. Cupj velecj diablo* jos jinwá.

*Cupj freno lama pyüntüçj cabayú, jupj ca nin la mijis cupj qjuisas jinwá.
(Santiago 3.3)*

qjuis pelam 'awa jinwá, 'awa püné si müjü. Pjü way malala 'üçj polel lajay yupj. Cupj qjuis pelam cupj qjuis p'üy po'o patja, 'üçj malala la veles. Malala velecj na, malala lijicj wa. Nin mpes pajal malala qjuesé palá cupj pyatjaquecj na p'in. Cupj velecj diablo* jos jinwá.

⁷'Üçj jis la tjilil, jis la manun animalpan, yupj ca nin la mijicj cupj qjuisas jinwá. Nasa way nin la tajay nepenowá. Nosis casá lyawuü sa



manun 'ots'ipj, jis pam mpes lyawuü 'ots'ipj, lotsjim 'ots'ipj, 'üsü mo'o lyawuü 'ots'ipj. Nin tulucj qjuis pelam lal. Yupj ma lajay cupj qjuisas jinwá. ⁸Gente p'in ma polel 'üsüs way javelepj lovin, yupj jisas jinwá. Jis pelam quelel malala nyuca javelepj. Gente quelel 'üsüs javelepj na, ma polel nin lajay yupj. Ninana yupj javelepj veneno jinwá gente p'a wa jis lal. ⁹Qjuis pelam mpes 'üsüs velecj nenéyawa, malala velecj nenéyawa. 'Üsüs velecj Dios po'ó. Cupj qjuis Jepa yupj, cupj qjuis Papay wa yupj. Malala nyuca velecj gente sin po'ó, nenem 'a Dios lis tiji ne yupj yupj p'iyá jinwá nsem. ¹⁰Mpes 'üsüs velecj pjaní po'ó, malala nyuca velecj p'a po'ó. Natjampan, 'üsüs tulucj nin lijicj. ¹¹Nin p'iyá, 'üsü 'amá popa pyacj na, ma nenéyawa 'üsüs, ma nenéyawa vyaja. Nin p'iyá lovin. ¹²Natjampan, ts'oway ma olivo* vyala yupj, ts'oway vyala p'in. Nin p'iyá 'anpüpj ma ts'oway vyala yupj; 'anpüpj vyala yupj. Nin p'iyá 'üsü vyaja lovin vyaja yupj, ma nenéyawa 'üsüs. Mpes ca jus nlayé gente malala javelepj p'a gente sin po'ó, ma polel 'üsüs mvelecj Dios po'ó.

Dios ts'uyupan ca jus nlayecj tsjan 'üsüs la qjuijicj.

¹³Nun popa pjaní selé 'onin ne 'üsüs la qjuijis ca nacj. Jupj 'ücj sin 'yüsa liji ca nacj. Más 'ücj yupj p'iyá ca 'üsüs la mijis. Más 'ücj lyájasa yupj, nin liji na, tsjicj jinwá. Jupj t'üç! way si 'üsü 'onin ne 'üsüs la qjuijis, ma ca jola yupj p'iyá püné. ¹⁴Jipj pajal ts'i 'in, jomam mpes, jipj ma polel velen jipj jin 'yüsa t'üç! way. Jipj jyas jipj p'iyá más püné way nsem la p'a wa jis lal, jipj ma polel velen jipj jin 'yüsa. Nin jinwá jele na, po ma tsyüpünú niná: ¹⁵ma selen tsjan más 'ücj la cüjay. Dios ma jin tji'yüsa la tiji jipj ca nin la cüjay. Nosis casá patja jinwá jele jipj, nin lejay na. Nosis casá patja yola yupj jisas mpes p'in, ma Dios po'o yola, mpes nin lajay yupj p'iyá yola jinwá. Diablo* jin 'yüsa liji ca nin la mijin jipj. ¹⁶Jipj jomam na, malala ca la mijin wa jipj. Jipj jyas más püné ca nsem jipj la p'a jis lal, malala ca la mijin jipj. Pajal ca la mve'len jipj. Pjü malala, pjü ca la mijin wa jipj. ¹⁷P'a casá si 'üsü liji Dios. Jipj jin tji'yüsa na Dios mpes, jas tüpwes malala jele tulucj. Ma ca quelel la mpa'nan jipj, lovin ca jele nsem p'a wa mpes. Ma ca la mve'len p'a casá jele na. Jipj ca quelel jis capj mp'a'san p'a wa, malala se palá na, ne t'üç! way ca jis capj mp'a'san. 'Üsüs ca la mijin pjü way mpes, ne ca nin la mijin, jipj velen jin p'iyá. Nin ca la mijin jin tji'yüsa na Dios mpes. ¹⁸Nin lovin. Gente quelel 'üsüs patja p'a wa jis lal, ma la velel yupj. Ma wa la palan. Nin lajay mpes, la p'a wa yupj nt'a ca quelel 'üsüs la mijicj 'ots'ipj Dios jos jin.



Pülüçj patja nt'a jil vender jis la jay. (Santiago 3.13)

Dios ts'uyupan quelel lajay Dios jos, Dios jis capj p'ya'sa.

4 ¹Napj ca mvelé tsjan mpes pajal püs way ts'u 'inyá nun p'a jilal. Ca mvelé tsjan mpes lo velelé p'a jilal. Nun po quelel to'á nujisas, nin mpes nin lojí. Ma polel to'á niná, pajal ts'u 'inyá nu pyala nun. ²Nun quelel to'á, cjuwá nun newá. Mpes 'ü'ná nun, nun quelel to'á mpes. P'a juts'a'á nujisas nun, mop'in ma polel to'á jupj juts'a'á. Nun lo velelé p'a jilal, lo palaná wa yupj jis lal. Nujisas 'a cjuwá. Ma la tjomoná Dios lal, ne nin. ³Nenéyawa nun lo moná Dios lal; newa nin, Dios ma nu 'yaya nun lo moná. Malala nujola nun lo moná na, mpes ma nu 'yaya jupj. Nun lo moná lo ta'es nun nujisas la p'in. ⁴Nun ma t'üc' way quelel lojí Dios. Nun quelel lojí Dios ma jisas lajay jinwá. Nin lojí na, nun Dios enemigopan. ¿Ncu ma solejé niná? Nin lovin. Gente quelel lajay Dios ma jisas lajay jinwá, yupj Dios enemigopan. ⁵Ca nacj nun nujola Dios Popel ma t'üc' way vele. Vele: "Dios la tjiji

cupj. Jupj p'iyá qjuis tje'yaya qjuis qjues. Jupj jos cupj ca quelel la mijicj yupj. Ts'üise yupj cupj qjuis qjues mpes.” ⁶Nin mpes yupj pajal 'üsüs quelel liji cupj mpes. Nin mpes yupj Popel vele:

“Nepénowa noypan jin yola yupj p'iyá.

Dios ma se 'aya yupj ca nin la qjuijicj
yupj jisas jinwá.

Nepénowa tsjictjacj jin yola yupj p'iyá.

Dios jis capj p'ya'sa yupj,
ne 'ücj ca la mijicj yupj jos jin.”

⁷Mpes Dios jyü'ta jin ca la müjí, yupj pajal püné mpes. Po ma la müjí diablo* jos jin. Nun ma lojí yupj jos jin, yupj ca nts'equenem nun mpe. ⁸Cus ncoñcó Dios. Nun so coñcó Dios, yupj ca nucopj ncoñcos wa nun. Nun malala nyuca lojí. Po ma nin la müjí quinam. Malala nujola. Nujisas Dios; nun quelel lojí wa Dios ma jisas lajay jinwá. ⁹Üsüs nujola t'as quinam. Nujola t'as nun Dios juts'a'a. ⁹Aplijila t'as nun quinam. Nujola t'as nun malala la tjüjí mpes. La tupuyú nun püna la tjüjí mpes. Ma ca mwi'lqué quinam; ca la mpuyú la p'in. Ma ca 'ücj jisas nsem quinam; 'aplijila nsem la p'in. ¹⁰Nujola t'as pajal tsjicj way nun Dios lal, yupj ne cupj qjuis Jepa Püné. Nin nujola na, nun más püné nsem ca la mijis jupj.

Más 'ücj Dios ts'uyupan ma malala javelepj p'a po'ó.

¹¹Mpülicpan, po ma malala tjowelé nun jis pülicpan sin po'ó. Nun malala welé nun jis pülicj mpes, nun ma lojí Dios jyü'ta jin. Nun nujola p'in nun jis pülicj malala, nun ma wa lojí Dios jyü'ta jin. Nin p'iyá nin welé malala Dios tjiyü'tá. Nun nujola Dios tjiyü'tá 'üsüs tulucj, nun ma nin lojí Dios jyü'ta jinwá. Nun nujola nun 'ücj welé ncu 'üsüs Dios tjiyü'tá. ¹²T'ücj way pjaní way p'in jyü'ta. Pjaní way p'in polel vele ncu gente 'üsüs. Jupj p'in 'ücj jis capj p'ya'sa, mpes nepénowa ca mpatjam yupj lal. Jupj p'in polel liji pajal malala se palá nepenowá. Nin tulucj nun. Nun ma polel lojí niná. 'Ücj tulucj nun nujola p'a wa malala.

Nun p'in ma solejé tsjan ca mpalas.

¹³Nun nepénowa welé: “Pülicj patja nt'a ca nlaca yacjaj ca nacj. Ne'aj año pjaní mpatjaquec, qjuis t'emel ca mpülicüs.” Malala nin welé nun. Nusin tjü'üsüs niná: ¹⁴nun ma solejé tsjan ca mpalas yayá. Tsjicj way p'in potjaqué nun. Myusca jinwá nun. Myusca tsjicj way

lay pyala, locopyaya cyawaja jupj. ¹⁵Más 'ücj nun welé: "Dios jos cupj ca mpatjaquecj, t'üç' way cupj ca mpatjaquecj". 'Ücj wa nun welé: "Dios jos nin lijicj, nin ca la mijicj cupj". ¹⁶Quina noypan jin nujola nun p'iyá, mpes noypan jin welé. Ninana nun welé, malala. ¹⁷Solejé quinam Dios ma jos nin welé. Solejé na tsjan 'ücj la cüjí, más 'ücj ca nin la müjí. Lovin nin. Ma nin lojí, malala lojí Dios lal.

Nepénowa pülicj jatatj ts'isiñ yupj. Dios ca jis capj ntülüs.

5 ¹Nun pülicj to'á jilal velé quinam. Nun nepénowa pajal malala lojí. Nusin tjü'üsüs niná. Pajal malala ca nu mpalas malala la tjüjí mpes. ¡Yümüçj la tupuyú! ²Pülicj to'á nun. Nusin quip 'üsüs way yustapj wa, mop'in 'üsüs tulucj yupj. Nun to'á tjamaja jinwá. Nusin quip la jul jinwá, qjuelejoy mo'o tjalá jinwá. ³Nun jis oro* 'üsüs tulucj; nun jis plata* 'üsüs tulucj wa. Jacalá tepyala jinwá 'üsüs tulucj yupj. Nun ts'üisiqué pajal. Nun to'á, nun mpes p'in tjo'onsó. Ma nujola la p'a mpes. Nosis queel cyawaja quinam, mpes más 'ücj 'üsüs la müjí ca quinam. Nun ma 'üsüs la tjüjí la p'a mpes nun to'á lal. Nun to'á já'asa p'in, mojo p'in. Nin mpes ca jus nlayé malala la tjüjí. Nin mpes malala ca mpalas wa nun jis p'üy, nun to'á malala tepyala jinwá. Nun jis p'üy mü'lümüçj jinwá ca mpalas. ⁴Nusin tjü'üsüs niná. Dios selé nun ma jis tja'ayá yupj jis t'emel nun jis mozopan tsji' la tjajay mpes. Yupj 'amá la tje'el nun mpes. La tupuyupj yupj nun malala la tjüjí mpes. La tupuyupj na, Dios tjapjaca. Qjuis Jepa Dios pajal püné jupj. Pülicj way si jütüta jupj angelpan*. ⁵Nun pajal 'ücj nujisas tapatjaqué nosis nt'a. Nun to'á pajal 'üsüs yustapj yupj. Nun nujisas jinwá la tjüjí lovin. Ma ca nin nsem quinam. Malala ca nu mpalas quinam. Nun nu t'yünt'ünü, vaca t'yünt'ünü lajay jinwá. Queel ja'ünan vacasas, nin mpes nin lajay. Nin p'iyá ca nsem nun jis lal. (Dios ca nucopj ntülüs.) ⁶Niyom nepénowa 'üsüs la tjajay Dios jos jin, mop'in nun malala tjowelé yupj sin po'ó. Nun la tjüjí mpes tecya'lliñ yupj. Nin la tjüjí na, yupj ma la tapalan nun jis lal. Malala la tjüjí nun pajal.

Dios ts'uyupan la nuc Jesucristo jac'.

⁷Natjampan, nun solejé nin ca mpalas, mpes newa 'üsüs la müjí nun, yupj malala lajay na. La ntjunucú qjuis Jepa Jesucristo jac'. Nin p'iyá niná yom sine li nucú jinwá. Yom sine na, vyala li nucú jupj. Vyala po jos jupj. Nin mpes li nucú jupj mwalá way jive mpes. Niswa li nucú locopyaya jive mpes. Li nucú jupj sine ca nt'ünüs. ⁸Nin

p'iyá la ntjunucú nun. La p'a malala lajay na nun jis lal, newa 'üsüs la müjí Dios jos jin. Newa jus nlayé Dios ca 'üsüs la mijis nun mpes. Leñ way jac' qjuis Jepa Jesucristo. ⁹Nun sejatjampan ma 'üsüs lajaj nujisas jinwá ca nacj. Po ma ts'u tji'inyá nujisas mo'ó yupj lajay mpes. Nun ts'u 'inyá nujisas mo'ó, malala nin Dios lal. Leñ way ca ncuwim Jesucristo. Jupj p'iyá ca mveles gente sin po'ó ncu 'üsüs la tjajay, yupj jos jinwá. ¹⁰Natjampan, 'üsüs la müjí nun, profetapan* 'üsüs la tjajay jinwá. Qjuis Jepa Dios sin tjejyama yupj la veles yupj mpes. Malala jis tepyala wa yupj, malala nu tepyala jinwá. Newa ma ts'a tji'lin yupj, malala tepyala na. Newa 'üsüs la tjajay Dios jos jin. ¹¹Yupj 'üsüs la tjajay malala tepyala na. Nin mpes cupj 'üsüs velej yupj sin po'ó. Nun solejé niná. Nun solejé Job po'ó. Pajal malala tepyala yupj, newa 'üsüs la tjihi yupj. Solejé wa t'üç' malala tepyala na, Dios 'üsüs la tjihi yupj mpes. Nin mpes nun ca jus nlayé nin quelel líjitsja Dios janmacj. Nin yupj lovin. Qjuis Jepa Dios jola cupj mpes. Qjuis capj p'ya'sa yupj, malala qjuesé palá na.

¹²P'a wa quelel nu jyütütj napj. Po najas nin lojí napj jyütütj jinwá. Po ma jurar* la müjí, malala pyala na, 'üçj jis la pon nun welé. Ma wa jurar la müjí tsjun po'ó mpes. 'Üçj tulucj lu tsuwilí niná welé mpes. Ma wa jurar la müjí nosis mpes. 'Üçj tulucj lu tsuwilí niná welé mpes. Jas tüpwes ma ca jurar la müjí. Más 'üçj nun t'üç' welé la p'in. T'üç' la müjí nun tjowelé. Nin lojí, Dios ma ca mveles nun malala nyuca la tjüjí.

Más 'üçj Dios ts'uyupan Dios lal javelepj malala pyala na.

¹³Nun popa malala pyala na, más 'üçj Dios lal ca mveles yupj. Nun popa 'üçj jos na, más 'üçj ca nejets'em Dios 'üsüs. ¹⁴Nun popa malala jos na, más 'üçj ca jis la monas jis la cuwis co'müypán* Dios ts'uyupj sin popé. Qjuis Jepa Dios auxiliarpan yupj, mpes aceite* ca jas ncjo'locj malala jos, qjuis Jepa Dios mpes. Nin la tjajay na ca mvelej Dios lal malala jos mpes. ¹⁵Yupj ca la monacj yupj ca mü'lü'süs. Yupj japon Dios ca mü'lü'süs la mijis yupj, mpes malala jos ca mü'lü'süs. Qjuis Jepa Dios ca jas müjünsüs yupj, tüpü'lü mpe. Ca nacj malala jos malala nyuca la tjihi püna p'in, ne nin mpes malala jos tepyala yupj ca nacj. Dios ca perdonar la mijis yupj. ¹⁶Mpes lovin jis tjowelé nunwá tsjan malala nyuca la tjüjí. Lovin Dios lal mvelé nun p'a mpes nun popé. La moná Dios lal yupj ca jis mü'lü'süs la mijis malala jisas. Yom pjaní way p'in, 'üsüs yupj Dios lal ca nacj. Jusapj le moná Dios lal ca nacj. Jusapj p'in yupj polel 'üsüs liji pajal, yupj Dios lal vele mpes. Dios ca ma'ayas yupj

le moná. ¹⁷Nin tepyala Elías* lal. Elías profeta* waytsja jupj pajal püna. Yom p'intsja jupj, cupj jinwá, mop'in pajal 'üsüs tepyala jupj Dios lal la tjemyona mpes. Jupj po la tjemyona ma ca majawus. Nin mpes año cont'e, mes séisiya ma tjive nosis casá. ¹⁸Locopyaya jupj la tjemyona Dios lal ca majawus niswá. Nin mpes tjive niswá, nin la tiji Dios. Niswa tjevelaï nosis casá. Nin tepyala yom pjaní Dios lal tjevele mpes.

¹⁹Natjampan, nenéyawa nun popa pjaní ma ca queel la mijis Dios Popel vele jin. Dios Popel vele t'ic! way. Más 'ic! p'a wa jupj lal ca mveles, mpes jupj ca 'üsüs la mijis niswá. ²⁰P'a wa jupj lal tjevele mpes, ma ca newa malala la mijis. P'a wa jupj lal tjevele na, cus tjep'ya'sa wa ma mpa'is malala la tiji mpes. Dios ma ca jola quinam la pülcij malala la tiji. Nujola tapalas niná.